SEVRES.FR ÉTÉ 2018



# Envolées photographiques

Du 5 juillet au 1<sup>er</sup> septembre à la Mezzanine Vernissage le 5 juillet à partir de 19 h



### Conseils de l'Agence Locale de l'Énergie

# Confort d'été : rester au frais sans Clim'

En été, quand le thermomètre monte, l'appel du climatiseur devient irrésistible. Pourtant, avec quelques astuces et un peu de bon sens, il est possible de passer un été confortable sans faire appel à la climatisation, polluante et très énergivore.

Voici quelques conseils :

- ✓ fermez les stores et/ou les volets en journée pour empêcher la chaleur d'entrer, aérez la nuit pour laisser entrer l'air frais dans votre logement. Il contribuera au refroidissement des murs.
- ✓ limitez la chaleur liée à l'utilisation de l'électroménager: four, fer à repasser, luminaire halogène, etc.
- ✓ en journée, l'utilisation de ventilateurs peut être intéressante, cela permet de brasser l'air sans ouvrir les fenêtres.



# Le conseil de Bertrand, le jardinier

« Arc-en-ciel du matin, l'eau est en chemin »

« Hirondelle volant haut, le temps reste beau »

L'arc en ciel possède, en fonction des pays, des cultures et des différentes religions, ses légendes et mythes. Mais pour le jardinier, c'est un indicateur de temps très terre à terre. Un arc-en-ciel le matin est signe de pluie le lendemain tandis que s'il se forme l'après-midi, il fera beau.

Bonnes vacances fleuries ...

### Très bon été

L'initiation au code de la route et à la conduite, deux séjours d'été, la poursuite des Bourses Vacances sont au menu des activités de l'esc@le cet été. Sans oublier le service de mise en relation entre de jeunes Sévriens en quête d'argent de poche et des particuliers à la recherche d'une aide ponctuelle (garde d'animaux, relève du courrier, jardinage, menus travaux...).



Avec Nautique Hauts-de-Seine et Vacan'sports, il y en a pour tous les goûts

en matière de sport. Sans oublier les différents terrains de pétanque du territoire qui nous permettent d'entendre le chant des cigales jusqu'à Sèvres. Enfin, la piscine vous ouvre ses portes, sauf du lundi 9 au dimanche 15 juillet. Dès la rentrée, Dynamic Sèvres propose une nouvelle activité : l'athlétisme pour tous les âges et tous les niveaux.

Dans le cadre de Partir en livre, événement national dédié au livre pour la jeunesse, la médiathèque vous propose quatre rendez-vous square Carrier-Belleuse. N'oubliez pas que vous pouvez également emprunter plus de livres pour l'été et plus longtemps. L'opération « 6 mois d'adhésion, 6 mois gratuits » se poursuit jusqu'à fin décembre. C'est le moment idéal pour en profiter.

Enfin, nous allons nous envoler à l'occasion de l'exposition de photos qui se tient tout l'été à la Mezzanine de l'hôtel de ville.

N'oubliez pas, pour vos papiers d'identité, de prendre un rendez-vous préalable via le site de la ville!

Je vous souhaite un très bon été et, pour certains, de bonnes vacances,

Bien cordialement,

### Grégoire de La Roncière

Maire de Sèvres Conseiller départemental des Hauts-de-Seine

### **SÈVRES**



HAUTS-DE-SEINE

#### Directeur de la publication :

Grégoire de La Roncière, Maire de Sèvres **Directeur adjoint de la publication :** Philippe Cézard

#### Ont également participé à ce numéro :

Maxime Dupetitmagneux, Nadège Mazurier, Julie Roux

**Photographes:** Thierry Gougenot, Carole Martin

#### Conception graphique:

Maxime Dupetitmagneux

#### Rédaction et administration :

Service de la Communication Mairie de Sèvres, 54, Grande-Rue 92310 Sèvres **Q** 01 41 14 10 10

www.sevres.fr

mairie@ville-sevres.fr

thttp://www.facebook.com/villedesevres

#### Impression:

Imprimerie Desbouis Grésil Z.I du Bac d'Ablon - 10-12 rue Mercure 91230 Montgeron Imprimé sur papier PEFC à l'aide d'encres végétales

Distribution boîtes aux lettres : Isa +

Dépôt légal: 3e trimestre 2018

# Grand Angle 🙍



## Parcours ArtCéram

Pour sa sixième édition la Biennale internationale de Céramique contemporaine accueillait Paula Bastiaansen, révélation néerlandaise, ainsi que la Japonaise Yoshimi Futamura et le Mexicain Gustavo Perez.



# 25 Concerts de Marivel

Le Quintette de cuivres Magnifica a interprété des oeuvres de Paul Dukas, Vivaldi, Caccini, Boieldieu, Offenbach, Bizet, Debussy, Gounod...

MAI

## Marché de l'art

Cette huitième édition du marché de l'art s'est tenue sous un soleil radieux. Pour la première fois cette année des artisans ont pu proposer bijoux et créations textiles aux côtés des peintres, sculpteurs et photographes.



# Grand Angle



**30** 

## Harmonies

MAI

Emmenée par Michel Torreilles, l'harmonie Meudon-Sèvres a réuni 70 musiciens sur scène pour interpréter des oeuvres de Lorenzo Pusceddu. L'harmonie junior a assuré la première partie avec succès!



2

# Conseil communal des jeunes

IUIIN

Un grand bravo aux membres du CCJ pour l'organisation magistrale du TriAdo le 2 juin qui a réuni 18 équipes et 90 concurrents. Record battu! Et pour l'organisation, le 16 juin, d'une journée à la mer, en partenariat avec le Relais Sévrien et l'hôpital de jour, qui a réuni 24 parents et enfants dont certains n'avaient jamais vu la mer! Une mention toute particulière à Nadia Idorane et Arthur Beaurepaire pour l'organisation de ces événements!

# L'esc@le

### Vacances d'été 2018



Initiation à la conduite et au code de la route du 2 au 6 juillet

pour les 16-18 ans. Esc@l'anim pour les 12-17 ans (activités de loisirs organisées du 2 au 27 juillet et du 27 au 31 août) :

- ✓ un mini-séjours pré ados « Nature et Loisirs», du 10 au 13 iuillet à la base de loisirs de Mesnil-St-père (10), baignade, activités nautiques (voile, canoë, kayak...), sortie au parc Nigloland, toute la journée, veillées organisées par l'équipe d'animation et les ieunes.
- ✓ un séjour Ados « Décou-

verte & Technologie », du 16 au 20 juillet 2018 au Parc de Loisirs de Saint-Cyr (86): baignade, activités nautiques (kayak...), sortie au parc du Futuroscope, veillées organisées par l'équipe d'animation et les ieunes.

#### Bourse vacances



Cette opération propose une aide logistique et un

soutien financier pour des projets de vacances autonomes, prioritairement en France et durant l'été. La bourse vacances s'adresse aux Sévriens âgés de 16 à 22 ans et disposant d'un petit budget pour leurs vacances. Vous avez un projet de départ ? N'hésitez pas à venir à l'esc@le pour en discuter avec les informateurs jeunesse.

### Service aux particuliers et baby-sitting

Vous partez en vacances cet été et vous recherchez une aide ponctuelle pendant vos vacances (garde d'animaux, relève du courrier, petits travaux, jardinage...) ou quelqu'un pour s'occuper de vos enfants à Sèvres ou sur votre lieu de vacances? Vous êtes jeunes et souhaitez proposer vos services? L'esc@le vous met en relation pendant les vacances d'été.

Inscrivez-vous vite!

Renseignements et inscriptions pour toutes les activités à l'esc@le 01 41 14 12 20 951, Grande Rue

Fermeture du 30 juillet au 20 août inclus.

### Une nouvelle résidence étudiante à Vanves

Composée de 127 logements à destination des jeunes de 18 à 25 ans dont 67 logements pour jeunes actifs, rue du Chevalier de la Barre. la résidence doit ouvrir en octobre. À noter que ces nouveaux logements conventionnés s'adressent aux jeunes dont les ressources ne dépassent pas les plafonds fixés pour les logements de type PLUS ou PLAI. Grand Paris Seine Quest a fortement soutenu ce projet, en le finançant à hauteur de 469 900 € et en garantissant les emprunts.



Information et candidature Service du Logement de Vanves (sur rdv) 01 41 33 92 00 

# Vivre à Sèvres



## Hôtel de ville

# Horaires d'été

es permanences du jeudi soir de 17 h 30 à 20 h (direction des services à la population) et de 17 h 30 à 18 h (premier accueil) sont suspendues pendant la période estivale du lundi 9 juillet au samedi 25 août 2018 inclus. À ces mêmes dates, l'ouverture méridienne du mardi à 12 h est suspendue, les services ouvrant à 13 h 30.

#### Horaires selon les services :

Premier Accueil État-civil, élections, services scolaires

	8 h 30 - 12 h 30	13 h 3	0 - 17 h 30
Lundi			
Mardi	fermé		
Mercredi			
Jeudi	fermé		
Vendredi			

# Pour vos papiers d'identité, prenez rendez-vous sur Internet!

Pour faciliter vos démarches et réduire votre temps d'attente sur place, le dépôt des dossiers de carte d'identité, passeports se fait uniquement sur rendez-vous pendant les horaires d'ouverture du service à la population. Pour prendre rendez-vous, connectez-vous au site Internet de la ville. Le retrait des cartes d'identité, passeport continue à s'effectuer sans rendez-vous. \*\*C www.sevres.fr

### **✓** En bref

#### **Stationnement**

Gratuit du mercredi 1<sup>er</sup> au vendredi 31 août.

#### Bus

Du 9 juillet au 26 août, le service de la ligne 469 est allégé et fonctionne de 6 h 35 à 20 h 30, du lundi au vendredi ; et de 5 h 50 à 18 h 30, le samedi. Le service n'est pas assuré le dimanche et les jours fériés. Pour les autres lignes 171, 426, 169, 179, consultez le site ou l'application RATP.

### Travaux en gares

- ✓ Sèvres Rive Gauche: les travaux de mise en accessibilité de la gare se poursuivent cet été avec la création de l'ascenseur du bâtiment voyageur.
- Sèvres-Ville d'Avray: Les travaux prévus du 27 juillet jusqu'à début 2019 concernent uniquement le bâtiment voyageurs, le trafic ne sera pas impacté par ces travaux et l'accès aux quais se fera normalement.

### Fermeture du tramway T2

Travaux sur les quais du tramway et trafic interrompu de la Défense au parc de Saint-Cloud du 2 au 20 juillet inclus. Des bus de remplacement circuleront afin d'assurer la continuité du service.

# Sport •

## **∨** En bref



### Une pétanque?

Envie d'une ambiance provençale où l'on titille le cochonnet ? C'est possible à Sèvres grâce à la présence de plusieurs terrains de pétanques rue Berthelot, au complexe sportif Marcel Bec et sur l'île de Monsieur.



# Vacan'sports Du 9 au 27 iuillet

Parc nautique départemental de l'île de Monsieur

Vous avez entre 6 et 17 ans? Vous pourrez faire du trapèze volant, du trampoline, de la salsa, de la capoeira, du bungy flying, de la pétanque, du football, de la boxe, du rugby, de l'escalade et bien d'autres activités. Renseignements et informations:

- hauts-de-seine.fr
- **3** 01 41 91 28 49 01 76 68 84 12



## Du 6 au 29 juillet

## Nautique Hauts-de-Seine

**S** ur l'île de Monsieur, Nautique Hauts-de-Seine vous invite à découvrir gratuitement les sports nautiques. En famille, entre amis ou après le travail, initiez vous à la voile, à l'aviron, au canoë ou au kayak. Visitez également les ateliers d'entretien et de réparation des bateaux.

#### Nautique Hauts-de-Seine

- Du mardi au vendredi de 16 h à 20 h Samedi et dimanche de 14 h à 20 h
- Parc nautique départemental de l'Ile de Monsieur - 4, rue de Saint-Cloud - 92310 Sèvres
- 01 46 29 01 50
- www.hauts-de-seine.fr

### Piscine

# Horaires d'été du lundi 16 juillet au dimanche 2 septembre

Horaires:

✓ Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 10 h 30 à 20 h

Mercredi: 10 h 30 à 22 h
Samedi: 10 h 30 à 19 h
Dimanche: 9 h 30 à 14 h
Jours fériés: 9 h 30 à 14 h

Le Cos Natation se poursuit jusqu'au dimanche 1er

juillet inclus.

Fermeture technique du lundi 9 au dimanche 15

juillet.



## **Athlétisme**



ynamic Sèvres propose une nouvelle section athlétisme (courses, lancers et sauts) dès la rentrée 2018-2019, pour tous les âges et tous les niveaux. Les créneaux d'entraîne-

ments prévus : ✓ Né en 2013 et après :

samedi: 10 h - 11 h 30 Né de 2008 à 2012 : mercredi: 17 h - 18 h 30 Né de 2004 à 2007 : mar-

di / jeudi : 17 h 15 - 18 h 45

✓ Né en 2003 et avant : mardi / jeudi : 18 h 45 - 20 h 15 et dimanche 10 h - 12 h Un créneau dédié aux entreprises sera également mis en place entre 12 h 30 et 14 h au parc de Saint-Cloud (jour non défini à cette date).

#### Dynamic Sèvres

**3** 01 45 07 01 28

www.dynamicsevres.info



# **Course Enfants** sans cancer

Imagine for Margo lance la 7° édition de cet événement solidaire qui a pour but de récolter un maximum de fonds pour la recherche sur les cancers des enfants. La course se déroulera au parc de St Cloud le 30 septembre 2018 prochain. Les inscriptions sont ouvertes. Chaque participant doit collecter un minimum de 200 €

www.enfantssanscancer.com

**CÉRÉMONIE DU SAMEDI 14 JUILLET** Rendez-vous à 10 h 45 à l'hôtel de ville



# Médiathèque

## Partir en livre

Pour accompagner les lecteurs pendant leurs vacances, la Médiathèque propose des prêts rallongés et des rendez-vous sur l'herbe pendant l'été.

La Médiathèque n'oublie pas les petits lecteurs et pour la 3<sup>e</sup> année consécutive participe à Partir en livre

dans le parc de la Roseraie les mercredis 11 et 18 et les vendredis 13 et 20 juillet de 10 h 30 à 11 h 30.

### Horaires d'été 2018 de la médiathéque

Médiathèque - 8, rue de Villed'Avray

 À partir du 10 juillet jusqu'au 31 août 2018

Mardi, mercredi et vendredi de 14 h à 18 h 30

> Samedi de 10 h à 13 h Fermé le lundi et le jeudi

- Fermeture pour inventaire du 14 au 18 août
- 01 41 14 12 13
- www.mediatheque.sevres.fr

### Faites le plein de livres pour les vacances d'été!

N'oubliez pas que vous pouvez emprunter plus de livres pour l'été et plus longtemps. Bonne vacances à tous!





#### L'été à la Maison de la Famille

- Atelier parents-enfants « Desserts d'été bio » : L'association organise un atelier découverte "desserts d'été bio" pour les parents accompagnés d'un enfant de 4 à 12 ans. Une professionnelle vous fera découvrir et déguster des recettes originales de desserts bio.
- **1** Sur inscription. Place limitées 01 45 07 21 x38
- Mercredi 10 juillet ② De 14 h30 à 16 h
- La Maison de la Famille est fermée du vendredi 27 juillet au 28 août au matin.



# Exposition

# Envolées photographiques

abord il y a les avions et nous sommes toujours étonnés qu'ils puissent voler. Puis les pilotes dont on salue le courage et la virtuosité ou l'inverse... En solo ou en patrouille, ils réalisent des figures au centimètre près et dessinent dans le ciel des arabesques à couper le souffle. Frédérique et Patrick

Sanson sont passionnés, ils parcourent les meetings en France et à l'étranger, rencontrent les pilotes dont la simplicité n'a d'égale que l'adresse. Toutes les photos de cette exposition sont prises depuis le sol, ce qui ne se voit pas fortement au premier regard.

Voler a toujours été le rêve

de l'homme ; le sublimer dans ces instants, celui du photographe.

#### Envolées photographiques

Du 5 juillet au 1<sup>er</sup> septembre Vernissage le jeudi 5 juillet à partir de 19 h.

- Horaires d'ouverture de la mairie
  - La Mezzanine (Hôtel de ville)

#### Remerciements du Relais sévrien

Le **Relais sévrien**, épicerie sociale et solidaire de Sèvres et Ville d'Avray, remercie les habitants de Sèvres pour leur soutien lors de la collecte alimentaire organisée dans les magasins de Sèvres et Ville d'Avray du vendredi 1er juin au dimanche 3 juin.

5,6 tonnes de produits alimentaires, de produits d'hygiène et d'entretien recueillis pour une valeur estimée à plus de 19 000 € qui seront distribués en particulier pendant l'été, aux cent familles en situation de précarité inscrites à l'épicerie.

### FORUM DES ASSOCIATIONS SAMEDI 8 SEPTEMBRE

# Le moustique tigre

## Comment éviter la prolifération des moustiques dans notre environnement?

## Adoptons les bons gestes!

- Éliminer les endroits où l'eau peut stagner (détritus, soucoupes de pots de fleurs, vases, déchets verts,

encombrants.)

- Vérifier le bon écoulement des eaux de pluie
- Couvrir les réservoirs d'eau avec un tissu



- Réduire les sources d'humidité et l'arrosage.



## GARDES PHARMACEUTIQUES

Retrouvez toutes les gardes pharmaceutiques à proximité sur le site dédié pour l'Île-de-France thttp://monpharmacien-idf.fr

#### JUILLET

- La Pharmacie Sarran 1403, avenue Roger-Salengro, Chaville **Q** 01 47 50 41 53
- **Pharmacie Siboni** 124. Grande-Rue, Sèvres **Q** 01 45 34 00 02
- 14 Pharmacie du collège 16, rue de Marnes, Sèvres **Q** 01 47 09 06 56
- 15 Pharmacie de la Pointe 2025, avenue Roger Salengro, Chaville

01 47 50 40 80

22 Pharmacie des écoles

667, avenue Roger Salengro, chaville 01 47 50 48 98

29 Pharmacie Saint Romain

2 BIS, avenue de l'europe, Sèvres **Q** 01 46 26 03 73

#### **AOÛT**

- Pharmacie Siboni 124. Grande rue. Sèvres **Q** 01 45 34 00 02
- 12 Pharmacie Sarran 1403, avenue Roger-Salengro, Chaville
- **Q** 01 47 50 41 53 15 Pharmacie des Jardies

7, Place Pierre Brossolette, Sèvres

**Q** 01 46 89 00 76

- 19 Pharmacie des Creneaux 1059, avenue Roger Salengro, Chaville
- **Q** 01 47 50 50 38 26 Pharmacie Carnot 18, rue Carnot, Chaville **Q** 01 41 15 13 29

#### **SEPTEMBRE**

- Pharmacie du Coteau 16, rue de Ville d'Avray, Sèvres
  - **Q** 01 45 34 47 10

### **En bref**

#### Don du sang

Le Rotary Club de Sèvres-Ville d'Avray et l'Établissement Français du Sang organisent une collecte de sang.

- Jeudi 12 iuillet
- O De 15 h 30 à 20 h
- Hôtel de ville de Sèvres.

### **Opération** tranquillité vacances

Les vacanciers peuvent s'inscrire par Internet ou au commissariat de police en présentant une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

www.mon-service-public.fr

### Horaires d'été du bureau de poste

- m Du 16 juillet au 25 août 2018
- Du lundi au vendredi de 9 h à 13 h et de 14 h à 18 h
  - Le samedi de 9 h à 12 h 30

## **BROCANTE DE SÈVRES DIMANCHE 16 SEPTEMBRE**